

COVID-19 Travel Guidance for Families

1

Domestic Travel

In order to mitigate the spread of COVID-19, the City is issuing an [Emergency Travel Order](#) applicable to anyone coming into Chicago from designated states with a significant degree of community-wide spread of COVID-19.

Before travel, **unvaccinated individuals** traveling to a high-risk (“orange”) state should:

- Get tested 1-3 days prior to departure.

While traveling:

- ALL individuals regardless of vaccination status should wear a mask on planes, buses, trains, and other forms of public transportation traveling into, within, or out of the United States and while indoors at U.S. transportation hubs such as airports and stations.
- In Chicago, wear a mask in all indoor public settings, regardless of vaccination status.
- Avoid crowds, try to stay at least 6 feet from anyone who is not traveling with you, and wash your hands often or use hand sanitizer.

After travel, **unvaccinated individuals** returning from a high-risk (“orange”) state should:

- Get tested with a viral test 3-5 days after travel AND stay home and self-quarantine for a full 7 days.
- Even if you test negative, **stay home and self-quarantine for the full 7 days.**
- If your test is positive, isolate yourself to protect others from getting infected.
- If you don’t get tested, stay home and self-quarantine for 10 days after travel.
- Avoid being around people who are at increased risk for severe illness for 14 days, whether you get tested or not.

All travelers are advised after travel to monitor themselves for COVID-19 symptoms and isolate and get tested if they develop symptoms.

This order applies to returning Chicago residents and out-of-state visitors arriving in Chicago.

- **Vaccinated persons** (returning travelers who live or work in Chicago, or visitors to Chicago) who have traveled domestically are not required to quarantine if they are:
 - asymptomatic; and
 - Fully vaccinated (i.e., are ≥2 weeks following receipt of the second dose in a two-dose COVID-19 vaccine series or ≥2 weeks following receipt of 1 dose of a single-dose COVID-19 vaccine).
- **Fully vaccinated travelers** must monitor their health for 14 days after travel and if they experience symptoms potentially consistent with COVID-19, they must self-isolate until clinical evaluation and COVID testing.

2

International Travel

If your child traveled to a [moderate, high, or very high-risk location](#), your child must stay home for 7-10 days after travel. Testing does not eliminate all risk, but when paired with a period of staying at home and precautions like [wearing masks](#) and [social distancing](#), it can make travel safer by reducing spread on planes, in airports, and at travelers’ destinations.

If you are **fully vaccinated** and returning from international travel, get tested with a viral test 3-5 days after travel & self-monitor for COVID-19 symptoms; isolate and get tested if you develop symptoms. You must remain home if waiting on test results.

If you are **NOT fully vaccinated** get tested with a viral test (Either PCR or antigen) 3-5 days after travel AND self-quarantine at home for a full 7 days after travel.

- Even if you test negative, stay home and self-quarantine for the full 7 days.
 - If your test is positive, isolate yourself to protect others from getting infected.
- Avoid being around people who are at increased risk for severe illness for 14 days, whether you get tested or not.

3

A household member has traveled either internationally or domestically

The person who has traveled must observe the above guidance, but those who did not travel do not.

Example: If a parent traveled the parent needs to follow the CDPH travel order but the child who did not travel does not need to quarantine.

CDPH does include [exceptions](#), such as travel for shared parental custody. CPS’s [self-screener allows](#) for exceptions. Students are not exempt from testing or quarantine requirements.

Members of the CPS community should self-report a positive COVID-19 test result to [cps.edu/covidresults](#). Parents and guardians can report on behalf of their children. The CPS Contact Tracing Team does not act on secondhand reports, speculation, assumptions, or rumors.

Guía de viaje COVID-19 para familias

1

Viajes nacionales

Con el fin de mitigar la propagación de COVID-19, la Ciudad está emitiendo una [Orden de Viaje de Emergencia](#), aplicable a cualquier persona que llegue a Chicago desde alguno de los estados designados con un grado significativo de propagación de COVID-19.

Las personas no vacunadas que viajen a un estado de alto riesgo ("naranja") deben:

- Hacerse la prueba de 1 a 3 días antes de su viaje.

Durante el viaje:

- TODAS las personas, independientemente de su estado de vacunación, deben utilizar una máscara o cubierta facial en aviones, autobuses, trenes y otras formas de transporte público que viajan hacia, desde o entre los Estados Unidos incluyendo aeropuertos y estaciones.
- Estando en Chicago, use mascarilla facial en lugares cerrados de uso público independientemente de su estado de vacunación.
- Evite las multitudes, trate de mantenerse al menos a 6 pies de distancia de cualquier persona que no viaje con usted y lávese las manos con frecuencia o use desinfectante para manos.

Después del viaje, **las personas no vacunadas** que regresan de un estado de alto riesgo ("naranja") deben:

- Hacerse la prueba de COVID-19 entre 3 a 5 días después del viaje y hacer cuarentena durante 7 días completos en casa.
- Incluso si la prueba es negativa, **quédese en casa y en cuarentena durante los 7 días completos**.
- Si su prueba es positiva, aislase para proteger a los demás.
- Si no se hace la prueba, quédese en casa y póngase en cuarentena durante 10 días después del viaje.
- Evite estar cerca de personas que tienen mayor riesgo de enfermedad grave durante 14 días, se realice la prueba o no.

Se aconseja a todos los viajeros, que después del viaje monitoreen su salud para detectar síntomas de COVID-19, y que se aislen y realicen la prueba de desarrollar algún síntoma.

Esta orden aplica a los residentes que regresan a Chicago y a los visitantes de fuera del estado que lleguen.

- **Personas vacunadas** (residentes, empleados o visitantes que llegan a Chicago) que han viajado a nivel nacional no están obligados a ponerse en cuarentena si están:
 - asintomáticos; y
 - Completamente vacunados (es decir, han pasado al menos 2 semanas de haber completado su proceso de vacunación, sea de una o dos dosis).
- **Los viajeros completamente vacunados** deben monitorear su salud durante 14 días después del viaje. En caso de experimentar algún síntoma consistente y relacionado a COVID-19, deben aislarse hasta obtener evaluación clínica y realizarse la prueba de COVID.

2

Viajes Internacionales

Si su hijo viajó a un lugar [de riesgo moderado, alto o muy alto](#), su hijo debe quedarse en casa durante 7 a 10 días después del viaje. Las pruebas no eliminan todos los riesgos, pero cuando se combinan con un período de estar en casa y precauciones como [el uso de mascarillas faciales](#) y [distanciamiento social](#), pueden hacer que los viajes sean más seguros al reducir la propagación del virus en aviones, aeropuertos y en los destinos a visitar.

Si está **completamente vacunado** y regresa de un viaje internacional, hágase la prueba entre 3 a 5 días después del viaje y monitoree su salud para detectar síntomas de COVID-19; aislase y hágase la prueba en caso de desarrollar algún síntoma relacionado. Debe permanecer en casa mientras espera los resultados de la prueba.

Si **NO está completamente vacunado**, hágase la prueba (ya sea PCR o de antígenos) de 3 a 5 días después del viaje y póngase en cuarentena durante 7 días completos después del viaje.

- Incluso si la prueba es negativa, quédese en casa y en cuarentena durante los 7 días completos.
 - Si su prueba es positiva, aislase para proteger a los demás.
- Evite estar cerca de personas que tienen mayor riesgo de enfermedad grave durante 14 días, se realice la prueba o no.

3

Un miembro del hogar ha viajado de manera nacional o internacional

La persona que ha viajado debe considerar la guía anterior, quien no haya viajado, no.

Ejemplo: Si un padre viajó, el padre debe seguir la orden de viaje de CDPH, pero el niño que no viajó, no necesita hacer cuarentena.

CDPH incluye [excepciones](#), como los viajes por custodia parental compartida. El [evaluador de salud de CPS](#) permite las excepciones. Los estudiantes no están exentos de los requisitos de hacerse la prueba y/o hacer cuarentena.

Los miembros de la comunidad de CPS, deben informar un resultado positivo de la prueba de COVID-19 en [cps.edu/covidresults](#). Los padres y tutores pueden informar en nombre de sus hijos. El Equipo de Rastreo de Contactos de CPS no actúa en base a informes de segunda mano, especulaciones, suposiciones o rumores.